

Zmluva o podaní umeleckého výkonu a licencia na jeho použitie

uzatvorená v zmysle ust. § 94 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

OBJEDNÁVATEL:

Názov: **Obec Močenok**
sídlo: Sv. Gorazda 629/82, 951 31 Močenok
štatutárny orgán: PaedDr. Roman Urbánik, starosta
IČO: 00308439
DIČ: 2021252794
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
číslo účtu: SK08 0900 0000 0002 3477 4682
právna forma: Obec

(ďalej len „objednávateľ“)

a

ZMLUVNÝ PARTNER:

názov: **Občianske združenie Boris**
sídlo:
štatutárny orgán:
IČO:
DIČ:
bankové spojenie:
číslo účtu:

(ďalej len „zmluvný partner“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú Zmluvu o podaní umeleckého výkonu a licenciu na jeho použitie (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri podaní umeleckého výkonu a podmienok udelenia licencie na jeho použitie.
- 1.2 Zmluvný partner sa zaväzuje podať umelecký výkon: zahrať divadelnú inscenáciu „**Časy, časy, mrcha časy...**“ z produkcie divadla **Teatro Colorato a moderovanú „Besedu s hercom Štefanom Bučkom“** (ďalej len „umelecký výkon“) na verejnom kultúrnom podujatí s názvom: Gorazdov Močenok 2021 (ďalej len „podujatie“).
- 1.3 Podujatie sa uskutoční dňa: 25.07. – 01.08.2021 v Močenku.
- 1.4 Zmluvný partner podá umelecký výkon dňa 25.07.2021 v čase podľa bodu 2.2.1 zmluvy.
- 1.5 Objednávateľ sa zaväzuje výkonnému umelcovi zaplatiť odmenu dohodnutú v súlade s čl. 3 tejto zmluvy riadne a včas.
- 1.6 Usporiadateľom podujatia je objednávateľ.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Objednávateľ sa zaväzuje:
 - 2.1.1 poskytnúť zmluvnému partnerovi súčinnosť potrebnú na podanie umeleckého výkonu,
 - 2.1.2 zabezpečiť podmienky pre vykonanie umeleckého výkonu po priestorovej a technickej stránke,
 - 2.1.3 zaplatiť výkonnému umelcovi odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy.
- 2.2 Zmluvný partner sa zaväzuje:
 - 2.2.1 podať umelecký výkon podľa tejto zmluvy dňa 25.07.2021 v čase od 19.15 hod. do 21.15 hod. v časovom rozsahu: 120 min,
 - 2.2.2 zabezpečiť si dopravu na miesto konania podujatia a z miesta konania podujatia,

- 2.2.3 dostaviť sa na miesto podania umeleckého výkonu s dostatočným časovým predstihom podľa rozpisu programu a skúšok podujatia,
 - 2.2.4 byť riadne pripravený na podanie umeleckého výkonu,
 - 2.2.5 podať umelecký výkon na najvyššej profesionálnej úrovni,
 - 2.2.6 dodržiavať aktuálne platné všeobecne záväzné právne predpisy, týkajúce sa ochrany verejného zdravia pred koronavírusom Covid-19,
 - 2.2.7 riadiť sa organizačnými pokynmi zodpovedného zamestnanca objednávateľa (ďalej len „zodpovedný zamestnanec“),
 - 2.2.8 zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by mohlo bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv alebo právom chránených záujmov tretích osôb alebo ktoré je v rozpore s dobrými mravmi, alebo ktoré by mohlo ohroziť/poškodiť dobré meno objednávateľa. V opačnom prípade si objednávateľ uplatní náhradu škody a nemajetkovej ujmy vyjadrenú v peniazoch, ktorá mu tým vznikla.
- 2.3 Zodpovedným zamestnancom pri komunikácii so zmluvným partnerom je Peter Sýkora, kontakt:sykora@videoplus.sk, 0915 712 591.
- 2.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade závažného obmedzenia alebo znemožnenia plnenia povinnosti, vyplývajúcej z tejto zmluvy, ktoroukoľvek zmluvnou stranou z dôvodov mimoriadnych okolností nezávislých od vôle danej zmluvnej strany, vrátane, ale nielen, z dôvodu vojny, občianskych nepokojov, živeľnej katastrofy, závažného ohrozenia verejného zdravia z dôvodu radiačnej, chemickej, ekologickej nehody, alebo vysoko prenosnej infekcie (predovšetkým, avšak nielen z dôvodu COVID-19) alebo akejkoľvek inej okolnosti mimo jej dosahu (rozumej: „vis maior“ alebo aj vyššia moc), bude táto zmluvná strana ospravedlnená od plnenia povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Predpokladom ospravedlnenia je, že táto zmluvná strana, ktorá požaduje takéto ospravedlnenie, bezodkladne, najneskôr však do 24 hodín od vzniku okolnosti oznámi informáciu o vzniku takejto okolnosti, začatie a skončenie akejkoľvek podobnej okolnosti zaslaním e-mailu druhej zmluvnej strane a zároveň vynaloží maximálne úsilie, aby minimalizovala nemožnosť plnenia svojich povinností podľa tejto zmluvy.
- 2.5 Za prejav maximálneho úsilia podľa predchádzajúceho odseku sa považuje aj, avšak nielen:
- 2.5.6.1 určenie iného termínu, alebo
 - 2.5.6.2 určenie iného spôsobu alebo
 - 2.5.6.3 určenie inej formy plnenia
- a to v podobe Dodatku k tejto zmluve. Znenie Dodatku k tejto zmluve určia zmluvné strany vo vzájomnej súčinnosti dohodou.
- 2.6 Po skončení okolností závažne obmedzujúcej alebo znemožňujúcej plnenie povinnosti ktoroukoľvek zmluvnou stranou je ospravedlnená zmluvná strana povinná bezodkladne pokračovať v plnení všetkých povinností, ktorých plnenie bolo touto okolnosťou prerušené, so zreteľom na dojednanie v Dodatku k tejto zmluve podľa predchádzajúceho bodu, ak by bol zmluvnými stranami dohodnutý.
- 2.7 V prípade, ak trvanie, charakter a rozsah závažného obmedzenia podľa bodu 2.4 tohto článku preukázateľne neumožní postupovať podľa predchádzajúceho odseku a bodu 2.5 tohto článku, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť.

Článok 3

Odmena a platobné podmienky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na celkovej odmene za podanie umeleckého výkonu zmluvným partnerom vo výške 600,- Eur (slovom: šesťstoeur). Z toho odmena za podanie umeleckého výkonu je vo výške 550,- EUR a odmena za udelenie licencie je vo výške 50,- EUR.
- 3.2 Z celkovej odmeny si odvedie sám zmluvný partner príspevok vo výške 2 % do príslušného umeleckého fondu v zmysle zákona NR SR č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že autor si sám zrazí z odmien príslušnú daň z príjmov podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
- 3.4 Zmluvný partner poskytuje objednávateľovi licenciu podľa čl. 4 zmluvy odplatne.
- 3.5 Objávateľ je povinný zaplatiť odmenu podľa čl. 3 ods. 3. 1 tejto zmluvy na bankový účet zmluvného partnera uvedený v záhlaví zmluvy bezhotovostným prevodom do 21 dní odo dňa podania umeleckého výkonu.

Článok 4 Spôsob použitia a udelenie licencie

- 4.1 Zmluvný partner udeľuje objednávateľovi výhradný súhlas (licenciu) na použitie umeleckého výkonu pre potreby online formy podujatia v súlade s § 97 ods. 3 Autorského zákona, a to nasledovným spôsobom:
 - 4.1.1 jednorazový verejný online prenos umeleckého výkonu, konkrétne divadelnej inscenácie „Časy, časy, mrcha časy...“ alebo jeho vopred dodaného videozáznamu,
 - 4.1.2 verejný online prenos a zverejnenie videozáznamu umeleckého výkonu, konkrétne „Besedy s hercom Štefanom Bučkom“ počas celého trvania podujatia podľa čl. 1 ods. 1.3 tejto zmluvy.
- 4.2 Zmluvný partner udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, a to na dobu trvania majetkových práv zmluvného partnera.
- 4.3 Zmluvný partner zároveň udeľuje objednávateľovi bezodplatne súhlas na vyhotovenie jeho obrazových snímok pri podaní umeleckého výkonu a ich použitie na propagačné účely objednávateľa.

Článok 5 Platnosť a účinnosť zmluvy

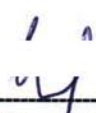
- 5.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 5.2 Doba platnosti udelennej licencie sa spravuje podľa bodu 4.2 tejto zmluvy.
- 5.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
 - 5.3.1 zo strany zmluvného partnera:
 - 5.3.1.1 nepodanie umeleckého výkonu,
 - 5.3.1.2 nepripravenosť na podanie umeleckého výkonu,
 - 5.3.1.3 neskorý príchod na miesto podania umeleckého výkonu, ktorý ohrozí alebo znemožní riadne plnenie v zmysle tejto zmluvy,
 - 5.3.1.4 konanie v rozpore s touto zmluvou.
- 5.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú okamihom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody spôsobenej odstúpením od zmluvy.

Článok 6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluvný partner je uzrozumený s tým, že jeho osobné údaje budú objednávateľom spracúvané v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v zmysle informácií k spracúvaniu osobných údajov uvedených na webovej stránke objednávateľa www.mocenok.sk.
- 6.2 Zmluva sa riadi platným právnym poriadkom Slovenskej republiky. Na práva a povinnosti osobitne neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 6.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu so všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo právnymi aktmi Európskej únie, nespôsobí to neplatnosť celej zmluvy. Zmluvné strany sa v takomto prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení.
- 6.4 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých zmluvný partner dostane jedno (1) vyhotovenie a objednávateľ dve (2) vyhotovenia.
- 6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so zmluvou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú budú prednostne riešiť vzájomnými zmierovaciami rokovaniami a dohodami.
- 6.6 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok,

ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.


Za objednávateľa:
V Močenku, dňa 23.7.2021



PaedDr. Roman Urbánik
starosta
Obec Močenok



Zmluvný partner:
V Bratislave, dňa 23.7.2021



Mgr. art. Peter Weinciller DiS. art.
štatutár
Občianske združenie Boris

Občianske združenie
BORIS
IČO: 421 78 266 